

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

AN 81

(KŌ PREANALTA BOIE).

AL VI-LEA

N^{ro} 80.

Brashov, 7. Octomvrie.

1843.

Трансильванія.

Клуж, 10. Октомвріе. Ан 9. але ачешіа се мѣтѣ ла вѣща вѣчникѣ епископа 8-нитаріор сѣѣ а соціаніор дін Трансильванія, дѣпѣ о коалѣ де 3 септѣмані, ан ал 57. ан ал вѣрстѣ сале.

Ачестъ вѣрбат чинстѣ аѣ админістрат кѣ тоатѣ скѣмпѣтатеа сѣаѣнѣ епископеск ан тѣмп де чинчѣ ані.

Сісіѣ, 6. Октомвріе. Ан 2. але ачешіа се анкеіарѣ шедеріле адѣнѣрѣі націонале сѣсеші дін Сісіѣ, каре се цінѣ акѣм адѣа-орѣ (пентрѣ анѣа ачешіа, прін 8рмарѣ депѣ-таціѣ, каріѣ фѣсерѣ орѣндѣціѣ де кѣтре ре-спектѣвеле іѣрїсдїкціѣ дін пѣмѣнтѣа реѣсск ла ачешіа, се антоарсерѣ пе ла лѣкашеле лор. Ан тревіле 8нор антрѣвѣрї політїче шї іѣрї-дїче, каре тоате сѣѣ фост дат спре лѣкраре ла деосеїте депѣтѣціѣ, мѣкар кѣ ачешіа лшї амфѣцішарѣ кѣ прїлежѣа ачешіа оперателе лор, тот нѣ се пѣтѣ пентрѣ асѣдатѣ хотѣрѣ нїмїк дефїнітїв, фїнда кѣ ачешіа операте тревѣіе маї антѣї аѣернѣте ла челе 8нспре-зече іѣрїсдїкціѣ дін сѣсѣ поменїтѣа пѣмѣнт ре-ѣсск, спре ашї да фїкаре деосеїта са пѣ-рѣре. Тот че аѣ лѣкрат 8нїверсітатеа орѣ-скѣ пентрѣ асѣдатѣ, аѣ фост хотѣрѣа 8-нор процѣсрї порнїте ачї пе калеа апелациѣ. — Контеле націѣ сѣсеші палкѣ де ачї ан 7. але ачешіа ла Сісішоара спре а рѣстаѣра аколо дрегѣторїїле че се скїмѣз тот ла 2 анї; де ачї ва плека ла Коѣалм тот кѣ ско-пѣа ачешіа.

Брашов. Де мѣат 8ра проїентатѣ пентрѣ Брашов о шкоалѣ де дѣмїнека, ан каре сѣ се депрїндѣ тоці тїнерїї ачїа, карїѣ се афлѣ кѣ адѣвѣрат ашѣзаци пѣларѣ-олте шї ла мѣшерї, дар нѣ сѣнт анѣѣтраці кѣ челе тревѣнчїоасе спре а се пѣтеа нѣдѣжѣа дін трѣншїї вѣрѣаці солїзї ан нѣгѣсторїе сѣѣ мѣсерїе. Акѣм кѣнд тоате грѣѣтѣціле, че се пѣрѣа а ста ан кале ла ачешіа кѣцѣт фоло-сіторїѣ, се вѣд а. фї пѣсе ла о партѣ, нїмїк 8 маї де дорїт, де кѣт ка тїнерїмеа, спре

а кѣрїї фолос се дѣскїде нѣмїта шкоалѣ, сѣ се шїе фолосї де скѣмпеле ворѣе че ле ва аѣзї дін гѣрїле остенїторїлор професорї. Ачешіа шкоалѣ се ва анчепе ан вїторїѣа 5. Ноѣмвріе к. н. пе ла 10 8ре анантеа прѣнѣжѣа дї ан салонѣа цїмнѣсїѣа іѣвангелїк де ачї, шї ва цїнеа ан тоате дѣмїнечїле кѣ-те дѣѣ 8ре. Д.Д. професорї Карл Крафт шї Фрїдрїх Шїа чѣл тїнер, аѣ лѣат асѣпрѣшї анѣѣрчїнарѣа де анѣѣѣѣторї. Анѣѣѣѣѣї вор фї прїїмїці фѣрѣ осѣїре де націе сѣѣ рѣлїѣіе шї фѣрѣ а пѣлѣтї чеѣа пентрѣ леції. Пѣѣа шї повѣѣѣїрѣа ачешіа шкоале ва іѣї конкѣрѣѣѣтѣ 8нї дїрѣкціѣ сѣпѣїале.

Франціск Вїлатѣа де Вїлатѣсѣрѣ к. к. фѣад-маршал лїтѣнант шї кавалер ла ордїнѣаѣї короанѣї де фѣр де а трїа класѣ, ал доїлеа прорпїетар де реїїментѣа кѣрасїлор ал ар-хідѣѣї Франціск кѣ Нр. 2. к. к. дївїзїонер ан Трансильванія шї кѣносѣкѣт ачї атѣт ка о-вріст ла к. к. реїїмент де драгонї кѣ Нр. 5. кѣт шї ка чѣнерал-маїор де брїгадѣ ан Брашов шї маї трѣзїѣ ка дївїзїонер ла Сісіѣ, мѣрї ан 11. Септ. 1843 ла інѣсѣрѣк ан ал 63. ан ал вїлѣїї сале.

Унгарія.

Пожон. Дїетал. Прѣкѣм анѣемнарѣм ан Нрѣа трѣкѣт, кѣса магнѣцілор дѣаѣ хотѣрѣре дефїнітївѣ ан кѣсѣа кѣсѣторїїлор мѣ-стекате ла 29. Септ. дѣпѣ че ан ачешіа зї дїсѣтѣле тот аша фѣрѣнчїї ка шї ан челе патрѣ зїле де маї нанте се антїнѣсѣрѣ дѣла 10 пѣнѣ кѣтре чинчї чѣасѣрї дѣпѣ амїаѣї. Пентрѣ ка кѣ тоції сѣ прїчепем деплїн хотѣрѣрѣа, тревѣнѣа чѣре неанѣрат, ка сѣ рекапїтѣлѣзм кѣтѣѣа датѣрї амѣѣртѣшїте шї маї нанте, адѣкѣ: Дѣѣа дѣла 1791 сѣнѣа, ка тоате кѣнѣнїїле мѣстекате сѣ се факѣ анантеа прїоцілор романо-католїчї, іар прѣнчїї сѣ се крѣскѣ ан рѣлѣѣа католїкѣ. Да а. 1840 ачешіа лѣѣе пѣці скїмѣаре, кѣчї амѣеле кѣса але дїетѣї прїмїрѣ проїентѣа, ка пе вїто-рїѣ тоці прѣнчїї фѣрѣ деосеїре сѣ фїе крѣ-

схвѣцї ан релїѣа татѣаѣ лор шї пѣрѣїае не-
 католичѣ сѣ нѣ фїе сіалїте а да реверсале, кѣ
 бор сѣфѣрї а шї креще прѣнчїї нѣмаї ан ре-
 лѣѣа католикѣ, чї, спре пїладѣ, дакѣ еѣрѣа-
 тѣа і католик шї фемеѣа греакѣ саѣ проте-
 стантѣ; тоцї прѣнчїї атѣт парте еѣрѣаѣа-
 сѣкѣ, кѣт шї фемеїасѣкѣ сѣ рѣмѣїе католичї,
 дїн протїкѣ дакѣ еѣрѣаѣа ар фї греко-рѣ-
 сѣрїтеан саѣ протїстант шї фемеѣа католикѣ,
 прѣнчїї їарѣш сѣ рѣмѣїе фѣрѣ деосѣїре ан
 релѣѣа еѣрѣаѣаѣї (кѣчї ел аѣ нѣме фамї-
 лїї, ел цїе маї бїне де кѣт фемеїае че е-
 сте релїѣа, ел і даторїѣ ка татѣ а ангрї-
 жї де крещереа прѣчїлор сѣї). Деѣа аѣаѣа
 с'аѣ аѣернѣт ла трон спре антѣрїре. Ан-
 тр'аѣеа клерѣа романо католик зїсе: фїе;
 дакѣ ансѣ нѣ нѣ мї се даѣ реверсале, ної
 анкѣ нѣ вом да бїнекѣвнѣтаре, чї вом ста
 нѣмаї ка марторї ла кѣсѣторїїае мѣстекате,
 — пе каре тотѣш ле вом прївї де лѣцїїте
 шї де нѣ сѣнт бїнекѣвнѣтате прїн формеле
 шї рѣгѣчѣнїае прѣскрїсе ан тїнїкѣа бїсерїчїї
 (вїзї газѣта Нро 78). Мзсѣра аѣаѣа нѣ
 пазѣѣ касѣї депѣтацїлор, прѣкѣм нїчї аѣеа,
 ка шї пе лѣнѣгѣа дедегареа бїнекѣвнѣтѣрїї кѣ-
 сѣторїїае мѣстекате сѣ се анкїе, тот нѣмаї
 де фацѣ кѣ прїоцїї католичї, їар дакѣ елѣ
 с'ар анкїа ананїтеа прѣоцїлор де аѣте лѣцїї
 сѣ рѣмѣїе нелїцїїте шї прѣнчїї нѣскѣцїї дїн
 аѣеаѣа шї їар неаѣеѣїцїї, — шї аѣа черѣрѣ
 чеа че ам вѣзѣт. Маїорїтатеа касѣї магна-
 цїлор ан 29. Септ. лѣпѣдѣ тоате пѣнтѣрїае че-
 рѣте ан матерїа аѣаѣа де кѣтрѣ каса де
 жок: адекѣ хотѣрѣ, кѣ бїсерїка р. католикѣ
 лѣкѣрѣаѣ бїне, дакѣ ашї рѣтраѣе бїнекѣвнѣ-
 тареа де аколо, де ѣнде нѣ поате лѣа ревер-
 сале де крещереа прѣнчїлор, шї їарѣш, кѣ
 прѣнчїї нѣскѣцїї дїн кѣсѣторїї мѣстекате ле-
 гате ананїтеа прѣоцїлор некатоличї нѣ се
 пот легалїза прїн дїетѣ, чї нѣмаї пе аѣтѣ
 каае, (пе каре сѣфѣре лѣѣа цѣрїї а се легалї-
 за сѣрїї саѣ бїтонжїї). Тотѣш, спре а
 лїнїцїї дѣѣѣрїае- магнацїї хотѣрѣрѣ, а сѣѣ
 ѣерне ла Маїестатеа Са о репрезентацие прїн
 каре монарѣа сѣ фїе рѣгат, а да кѣт маї
 кѣрѣнд рѣзолѣцїа ла проїентеле де лѣѣе (сѣѣ
 поменїте де ла 1840), ка ѣнеле каре се прї-
 мїсерѣ ан амѣеле касѣ.

Деѣа де спре прїмїреа ѣнїтарїлор се хо-
 тѣрѣ шї ан каса магнацїлор. Пентрѣ ка сѣ
 анѣелѣїем шї аѣаѣа, се кѣвїне а маї ан-
 сїама, кѣ ан ѣнгарїа пѣнѣ акѣма ера нѣмаї
 патрѣ релїцїї шї конфѣсїї рѣкѣноскѣте шї прї-
 мїте ан Стат, адекѣ романо-католикѣ, лѣте-
 рано-протїстантѣ, калвїнїано-рѣформатѣ шї
 чеа греко-рѣсѣрїтеанѣ неѣнїтѣ (чеа греко-ѣнї-
 тѣ арѣ аѣїаѣаш скѣтїнѣѣ ка шї романо ка-
 толичїсмаѣ); ансѣ шї ан дрѣнтѣрїае аѣаѣа-
 раш релїцїї сѣнт шї пѣнѣ аѣѣѣї ѣнеле део-
 сѣїрї анѣемнѣѣоаре, конфѣсїа ѣнїтарїатѣ (саѣ

кѣм аї маї зїѣем соцїнїанѣ саѣ антїтрїнї-
 тарїе) ан ѣнгарїа н'аѣ фост прїмїтѣ, чї нѣ-
 маї ан Трансїлванїа, ѣнде вѣре 50 мїї ѣн-
 гѣрї шї сѣкѣї о цїн пе аѣеаѣш. *) Акѣма ѣ-
 нїтарїанїсмаѣ дѣнѣ нїѣе де сѣаѣтерї вїї фѣ прї-
 мїт шї ан ѣнгарїа де амѣндѣѣ каселе, арѣ-
 кѣм с'аѣ зїс атѣт дїн прївїнѣѣ, кѣ шї а-
 чеа есте ѣн рам аа крѣдїнѣїї крѣцїнѣїї,
 кѣт шї маї вѣртос дїн полїтїкѣ, ка о ананї-
 те мерѣѣоаре а антрѣнѣрїї Трансїлванїї кѣ
 ѣнгарїа. Зїсерѣ кѣ адеѣѣрат ѣнїї, кѣ ан о
 царѣ кѣ атѣт сѣнт маї марї неѣнїрїае, кѣ
 кѣт се нѣмѣрѣ маї мѣате конфѣсїї релїѣоаѣе;
 кѣ тоате аѣаѣа о парте маре а магнацїлор
 ашї дѣкларѣ анѣоїреа кѣ проїентѣа касѣї де-
 пѣтацїлор шї А. Са палатїнѣа сѣнѣе хотѣ-
 рѣреа. Сѣ анѣемнѣзм, кѣ Кроацїї шї аѣѣ-
 датѣ протїстарѣ шї черѣрѣ а деосѣї антрѣ
 ѣнгарїа шї Кроацїа ѣнде нѣ поате аѣеа лок
 нїчї аѣтѣ конфѣсїе де а протїстанцїлор, кѣ
 атѣт маї пѣцїн соцїнїанїї. Прѣѣенѣїа лор
 фѣ рѣспектатѣ шї лѣѣеа фѣ антїнѣѣ нѣмаї
 ла ѣнгарїа пропрїе.

(Дѣнѣ Világ Нр. 80 дїн Окт. 7.)

ПАРТИДЕЛЕ АН БНГЛІТЕРА.

(Капет.)

Де ар фї борѣїт саѣ ар фї скрїс чїнѣѣа
 ан Франца аѣеа, че се скрїе шї се борѣ-
 ѣе де рѣѣ ан Бнглїтера маї бїне де о сѣтѣ
 анї анкоаѣе ан тоате зїлеле фѣрѣ антрѣрѣ-
 пере де спре гѣѣїрн шї де спре чїї маї пѣтер-
 нїчї еѣрѣацїї аї статѣаѣї, ѣнѣа ка аѣеа ар
 фї ажѣнс ан чеае маї адѣнчї темнїѣе, ба
 шї ла шафот! Че ар зїче гѣѣернѣа ѣнѣї аѣт
 Стат, кѣнд ар вѣдїа пе ѣн еѣрѣат кѣ вазѣ
 пѣїндѣѣсе ан фѣрѣнѣа ѣнїї соцїтѣзцїї, кареа
 ар аѣеа де ганд а шї дїспѣрцїї цара са де
 чеаѣаѣат Стат, мѣкар шї прїн мїжлоаѣе лѣ-
 цїїте, кѣм о фаче аѣаѣа вїстїтѣа О'Коннел
 ан Ірландїа? Ан че спаїмѣ шї тѣрѣѣрѣре
 с'ар вѣдїа лѣкѣїторїї Іаршавїїї, кѣнд ар вѣ-
 деа ан вѣїо дїмїнеаѣѣ акѣѣате ан тоате
 коаѣѣрїае ѣлїѣлор кѣте ѣн анскрїе: „Сѣ
 трѣїасѣкѣ амѣрѣатѣа рѣсїї! Чѣтѣѣенїлор, а-
 ѣїста і тїмѣа чеа маї анѣїѣїторїѣ! Рѣдїка-
 цїѣѣ шї вѣ ѣнїцїї пѣтерїае воаѣтре! атѣѣа
 мїаїѣне де сѣфлѣте аде конѣѣѣѣенїлор ѣемѣ
 сѣнт чеа маї анѣсѣ тїрѣнїе. Нѣмаї де спѣр-
 цїреа де кѣтрѣ рѣсїа не поате аѣѣѣа. Пент-
 трѣ аѣеа і стрїгареа ноаѣтрѣ: Рѣпѣа! Рѣпѣа!
 Ної вѣ инѣїтѣм пе мѣне, ка сѣ не анѣелѣїем
 де спре аѣаѣа обїект шї сѣ не сѣѣѣїм де
 спре мїжлоаѣеле чеае лѣцїїте, прїн каре с'ар
 конѣѣѣтѣї дїспѣрцїреа шї неаѣѣрнареа патрїїї

*) ѣнїтарї маї сѣнт нѣмаї ан англїа шї ан
 амерїка кѣте пѣцїнїї. (Рѣа.)

ноастрє! Сз трзіаскз амператѣла!“ Асемєнеа анскрісе се вѣд ан Ірландіа претѣтінденеа, ші фінда кз ворбеле: сз трзіаскз реџіна нічі одатз нѣ ліпсєк, нѣ се сокотєк де нєліџіѣте. Ънєлє адѣнзрї ка ачєстє пѣвлічє цінѣтє зїоа марє, антр'алтє цзрї ар трєбѣ сз лє цїє конжѣрації прїн крєпзтѣрї де пзмзнт ан чєл маї адѣнк сєкрєт. Сз се дєа єнглєзілор нѣмаї пє тїмп де о лѣнз о констїтѣціє контїнєнталз де алє ноастрє ші андатз с'ар вєдєа івїндѣсє о мїє де процесѣрї пєнтрѣ нєдрєптзцірї, пєнтрѣ вѣтзмарєа пєрѣоанєлор чєлор дє ранг; о мѣлцімє дє чєрчєтзрї дїсціплїнарє пєнтрѣ вѣтзмарєа оѵцєцїї бѣнєкѣвїїнцє, мїї дє процесѣрї крїмїналє пєнтрѣ вѣтзмарєа шєфѣлѣтї дє стат саз пєнтрѣ тѣрѣрарєа лініцїї пѣвлічє, пєнтрѣ крїмє чє амерїнцз сїгѣрїтатєа статѣлѣтї.

„Шарлатанїа Домнѣлѣтї мїністрѣ дє стат Сїр Р. Пєєл ан мѣсѣрєлє лѣтї,“ зїчє М. Кро-нікѣ, „пєдантизмѣа політїк чє сє аратз ан тоатє кѣвзнтзрїлє лѣтї чєлє фѣрз дѣх, антрѣ атзтєа сє сїмт акѣма пєстє тот ан царз, ан кѣт оамєнїї ш'аѣ пєрдѣт тоатз анкрєдєрєа ан трзнєл, шї сзнт конвїншї, кѣ атзт контрїбѣціа пє вєнїтѣрї, кѣт шї чєлєлалтє кѣрпїтѣрї алє лѣтї нѣ вор бзнѣт мѣлт, бє чєа маї кѣрзнєдз адѣнарє парламентарз вє арѣнкєа лє о партє ачєлє трєнцє алє лѣтї.“ Мїністрѣа дє стат чєтєцїє ѣнєлє фїї ка ачєстє шї лє пѣнє лє чєлєлалтє зїмєїнд.

Дакз лє ної ѣн бзрєат кѣ вазз ар фї сїліт а чєтї ан жѣрналє ачєа чє чїтї лордѣа І. Рѣсєл антр'ѣн алт жѣрнал ан ЪІ. Яѣгѣст дїн 1842. „Натѣрєа н'аѣ авѣт дє скоп нїчі одатз, ка нєгїлѣа лорд І. Рѣсєл сз жоа-чє кзндѣа о ролз ансємнатз пє театрѣа вїєцїї політїчє. Вл атзт ан прївїрє дє ансѣшїрї інцєлєсѣалє кѣт шї дє чєлє фізїчє єстє кѣ тотѣа нєхарнїк спрє ачєа. Кѣ кѣт рєкѣноаѣмє ної ачєастєа маї мѣлт, кѣ атзт нє інтєцєцїє тїмпѣа маї тарє сз'л арѣнкєзм пє ачєст лордїшор вїгїст фѣрз тоатз цєрїмонїа дїн постѣа політїк ѣндє сє афлз, пѣїнд ан локѣтї пє ѣн бзрєат чє нѣ фігѣрєазз а фємїє.“ — зїк, кѣ дакз ѣн бзрєат дє аї нє-ѵрїї кѣ вазз шї інфлѣїнцз ар чєтї чєвєа асємєнєа дєспрє сїнє ан врѣн жѣрнал шї да-кѣ пє лзнгз ачєастєа ар шї вєдєа ан врїо ікоанз зѣгрзвїтз кѣм зл арѣнкєз антр'адє-взр, аѣ нѣ ар чєрка тоатє, нѣмаї ка сз вазз пєдїпсїндѣсє о асємєнєа нєкѣвїїнцз? Дар лордѣа Рѣсєл аѣдє ѣнєлє ка ачєстє бє шї алтєлє маї гроесє кѣ нєпзєарє, фѣрз а'шї кон-трацє мѣкар спрїнчєнєлє. Внглєзїї фак марє дєосєкїрє антрє адєвзрѣрїлє чє сє спѣн пє театрѣа вїєцїї політїчє, шї антрє вѣтзмз-рїлє чє сє фак карактєрѣлѣтї ан вїїацєа соці-алз ка ѣнѣтї ом прїват. Аколє сзнт тоатє прїїмїтє дє бѣнє; антєкма ка пѣлмїлє чє лє

капзтз ѣн єнглєз ан арїа ѣндє сє антрєк єї кѣ пѣмнїї, ловїтѣрєа дє аколє нѣ чєаркз єл а шї о ісєвндї ка пє ачєа, чє о ар кзпзтєа ан врєо чєартз прїватз. Шї тот ачєлє бзрєат, карє аѣ рєстїт ачєстє кѣвїнтє бажокорїтоарє дєспрє Рѣсєл аншїнтє лє мїї дє оамєнї ан театрѣ саз ан жѣрналє, кзнд ар фї флцз, кѣ єл с'ар пѣрѣтєа ашєа дє оамєнїчє ка орї карє алт бзрєат нєкїл. Дє ної прєпѣцїнзтє-тєа ачєа чє о авєм дєспрє вїїацєа політїкз, о мѣсѣрєзм дѣпз лєїлє бѣнїї кѣвїїнцє дїн вїїа-цєа соціалз“).

„Ан Вѣрєпа нѣ сє пот цїнєа адѣнзрї пѣ-влічє ка лє ної,“ зїчє жѣрналѣа Сѣн, „аколє тєаскѣа нїчі арє окї бє сз вазз, нїчі лімєз ка сз ворєїаскз дѣпз кѣм лї стз пє інїмз, чї нѣмаї оєлларї прїн карїї ззрєцїє шї о трїм-вїцз, ан карєа трєбѣ сз сѣфлє кзнд і сє порѣнчєцїє. Аколє тоатє сзнт рєгѣлатє, кон-трєлатє, кѣ інспєкціє, кѣ поліціє. Дє шї под-тє дє о асємєнєа сїстємз сїгѣрїсїрє шї пачє карє тотѣш ачєвоїє сє полтє крїдє, тот нѣ є дє нєгат, кѣмкѣ дєскѣрзжєазз дѣхѣа ан-трєпрїнззторїѣ шї сазбєцїє єнєрѣїа попєлѣлѣтї“.

Ачєстє дєсєлшїрї алє жѣрналѣлѣтї помєнїт рєспїкѣ кѣцєтє кѣрат нєціоналє єнглєзїѵї. Кѣ тоатє ачєстєа ан жѣрналєлє лор сє чєтєк шї ѣнєлє дєскрїєрї алє статѣрїлор ноастрє, ан карє адєсє сє фак чєлє маї атрзгзтєа рє кї-пѣрї; спрє пїлєдз чє бїнє сє афлз аколє тоа-тє орзндѣтє, кѣм арє фїєкарє платєа сє, пѣ-нєа сє, кѣм сє афлз, кѣ тоцїї антр'о старє фрѣмоєсз а кѣлѣтѣрїї, чє фрѣмос є кѣ нѣ сє афлз аколє о арїстєокрєціє ашєа аналтз, кѣ ѣн кѣвзнт ан жѣрналє сє даѣ асфєлїѣ дє зѣ-грзвїрї дєспрє ѣнєлє статѣрї, карє дє шї ко-прїнд чєвєа адєвзр ан сїнє дар сзнт шї прє-фѣкѣтє. Токма асємєнєа чїтїм шї дєспрє по-пєлѣа шї гѣвєрнѣа дїн Статѣрїлє чєлє слє-бодє алє Амєрїчїї, кѣмкѣ адїкз аколє нѣ ар фї осєкїрї дє стат, тоцїї лѣкѣїторїї ар фї дє о потрївз; аколє нѣ ар фї монопєлѣрї, нѣ ар фї нїчі о такєз пє пѣнє саз пє бѣкєтє, тоцїї ар трзї слєвозї фѣрз а да чєвєа дарє.

Ачєстє шї асємєнєа дєскрїєрї атрзгзтєа рє ан жѣрналєлє єнглєзїѵї трєбѣ прївїтє ка ѣ-нєлє армє, кѣ карє сє сазжєк єнглєзїї спрє а анфрѣнтєа пє партїдєлє контрєрїє бє адєсє шї пє гѣвєрн, карє анкѣ сз цїнє маї мѣлт саз маї пѣцїн дє врїо партїдз. Дєчї чєтїнд ної асємєнєа дєскрїєрї єнглєзїѵї дєспрє Амє-рїка саз дє алтє статѣрї, нє мїнѣнзм дє-спрє істєцїмєа єнглєзєаскз, фѣрз а кѣцєтєа кѣ ачєстєа сзнт нѣмаї пєї ан карє єї сє ам-брєкз ка сз анєпзїмзнтє пє опєсанцїї сзї.

*) Ан адєвзр є марє дєосєкїрє а зїчє „ом єн,“ мїністрѣ саз арєгзторїѣ єн шї іа-рзш ом рѣз, мїністрѣ рѣз. (Рєд).

АСЕМЕНЕА КЪНД ВЕДИМ АН ВРЪН ЖЪРНАЛ ЕНГЛЕЗСК ДІСКРИКЪ ТІКЪЛОШІА АН КАРЕ СЕ ЗІЧЕ КЪ АР ЗЪЧЕА ПОПОРЪА ДЕ РЪНД ДІН ВЕНГЛІТЕРА, ФЪРЪ ВРГО РАЗЪ ДЕ О КЪАТЪРЪ, АН НКЦЕ АН КІПІРІ АНЪСЕ ЛІПСІТ ДЕ ТОАТЪ МЪНГЪІТЕРА ШІ МАТІАЛЕ ТРЕБЪІЕ, СЪ ШІМ, КЪ ДЕ ШІ ЧЕЛЕ МАІ МЪЛТЕ ДІН АЧЕСТЕА СЪНТ АДЕВЪРАТЕ, НЪ СЪНТ АНЪКЪ ТОАТЕ, ШІ ТОТ ЧЕ ТРЕЧЕ ПЕСТЕ АДЕВЪР, С'АЪ СКРІС АН ТОНЪА АЧІСТА ДІН ПРІЧІНЪ, КА ТОРІШІ СЪ ПОАТЕ БАТЕ НЕ ВІСІШІ, ЗІКЪНДЪАЛЕ КЪ МІНІСТЕРІА ВІГ ЧЕ АЪ ФОСТ МАІ НАІНТЕ, АЪ АРЪНКАТ НЕ ПОПОР АН АСЕМЕНЕА СТАРЕ ТІКЪЛОАСЪ, С'АЪ ПЕНТРЪ КА СЪ ДЕА ОМЪЛЪІ А ПРІЧЕНЕ, КЪ МІНІСТЕРІА ТОРІСТІК ДЕ АКЪМА СЕ ПОАРТЪ КЪ НЕПЪСАРЕ КЪТРЕ АНЪСА СТАРЕ АН КАРЕА ЧЕМЕ МЪЛУЦІМЕА.

КЪ АСЕМЕНЕА ВОРЪЕ БАЖОКОРІТОАРЕ ЧЕ ГРЪМЪДЕСК ЕІ АН ТОАТЕ ЗІЛЕАЕ АСЪПРА АМПРОТІВІТОРІЛОР СЪІ, КЪ АСЕМЕНЕА ДЕСКРІЕРІ ЛЪВЪДЪРОАСЕ ЧЕ ФАК ЕІ ДЕСПРЕ АЛТЕ ЦЪРІ, АДЕСЕ ФЪРЪ КЪВЪНТ, НЪМАІ КА СЪ НЪКЪЖАСКЪ НЕ ДОМНІТОРІІ СЪІ, КЪ АСЕМЕНЕА ДЕСКРІЕРІ А ТІКЪЛОШІІ ПРІЕ, КЪ АСЕМЕНЕА МІЖЛОАЧЕ ШІ РЕМІЖЛОАЧЕ, ВЕНІНЪРІ ШІ КОНТРАВІНІНЪРІ СЕ АЪПТЪ ПАРТІДЕАЕ ЕНГЛЕЗШІ ШНА АН КОНТРА АЛТЕІА ПРІН АЖЪТОРІА ТЕАСЪАШІ.

ВІ АНЪСЪ НЪ СЕ МЪЛУЦІМСК НЪМАІ КЪ МАРЦІНІАЛЕ ЖЪРНАЛЕЛОР ДЕ ТОАТЕ ЗІЛЕАЕ, МЪКАР КЪ АЧЕСТЕА ЛЕ ДАЪ ЛОР НЕ ТОАТЕ ЗІЛЕАЕ О НОЪ СЪРФАЦЪ ДЕ ПЪМЪНТ ТОАТЪ АНЪВЪАІТЪ КЪ ХЪРТІЕ АНТР'О АНТІНДЕРЕ МАІ МЪЛТ ДЕ О МІЕ ПІЧІОАРЕ ПЪТРАТЕ, АН КАРЕА Ш'АР ПЪТЕА ВЪРЕА ІНІМЕАЕ, КЪ ТОАТЕ АЧЕСТЕ ЕІ МАІ СКРІЪ ШІ АФАРЪ ДЕ ЖЪРНАЛЕ КЪРЦІ ШІ БРОШЪРЕ НЕНЪМЪРАТЕ. АН ФРАНЦА КОНЦЕНТРАЗЪ ТОТ АЪХЪА ДЕ ПАРТІДЕ АН ЖЪРНАЛЕ ШІ АН ДЕСКАТЕРІАЛЕ КЪМЕРІЛОР, КЪНД АН ВЕНГЛІТЕРА АЪХЪА ПАРТІДЕЛОР ДЕСВЪТЪТ АФАРЪ ДЕ ЖЪРНАЛЕ ШІ ДЕ КЪМЕРІ ЕСТЕ МАІ АША ПЪТЕРНІК ШІ АНЪЕМНАТ КА ЧЕЛЕ ДІН АЧЕЛЕ. (Г.ЪН.)

Chronica.

СЪРБІА. ДЕЛА ХОТАРЪ 21. СЕПТЕМЪРІЕ. КОНЪАВЪА АЪСТРІАК ЧЕ С'АЪ НЪМІТ ПЕНТРЪ КЪРТЕА ДІН БЕЛГРАД А. ФІЛІПОВІЧ АЪ АЖЪНЕ ЛА АКЪМ НЪМІТА ЧЕТАТЕ ШІ Ш'АЪ ФЪКЪТ ІЕРІ КОРТІНІРЕА АЪТЪ ЛА ПРІНЦЪА АЛЕКСАНДРЪ, КЪТ ШІ ЛА ХАФІЦ ПАША. КОНЪАВЪА РЪССЕК ВАЧІНКО С'АЪ РЕВІЕМАТ ДЕЛА БЕЛГРАД, АЪЧЪ КЪМ ЗІКЪ ШІІ, ЛА АНЪШІ ЧЕРЕРЕА СА. КОЛОМЕАВЪА РЪССЕК ДЕ-МІЛЕВСКІ ЕСТЕ ДЕНЪМІТ АН ЛОКЪА АЪІ. АЧЕСТА АНЪСЪ НЪ ВА МЕРЪЕ ДЕАДРЕНТЪА ЛА СЕРБІА, ЧІ МАІ АНТЪІ ВА ЧЕРЧЕТА КОНСТАНТІНОПОЛЪА СПРЕ А СЕ ПЪТЕА АНЦЕАЧЕ КЪ СОЛЪА РЪССЕК ДЕ АКОЛО АН ПРІВІНЦА А МАІ МЪЛТОР ПЪНТЪРІ ІНТЕРЕСАНТЕ. — АН ЗІЛЕАЕ АЧЕСТЕА С'АЪ АНЧЕРКАТ АН СЕРБІА О НОЪ РЕВОЛЪЦІЕ АН ЦІНЪТЪА БАЛІЕВО, ШДЕ АРЕ ФАМІЛІА ОБРЕНОВІЧІЛОР АНЪКЪ ПЪНЪ АКЪМА НЕ ЧЕІ МЪЛУЦІ ПАРТІЗАНІ, ХЪМЪРІАЛЕ АНЪСЪ ІАЪ ФОСТ, КЪ 8 ДІН ЧЕІ ВІНОВАЦІ С'АЪ АРЪНКАТ ЛА ПРІНЪСАРЕ.

ТУРЦІА. ДЕЛА МАРЦІНІЕ 20. СЕПТ. ТЪРЪВЪРІАЛЕ АН БОСНІА АНЧЕП ДЕ НОЪ А ЛЪА ШН КАРАКТЕР ФОАРТЕ АМЕРІНЦЪТОРІЪ. СЕ ВОРЕЧЕ ДЕСПРЕ О ІНЪСЪРІКЦІЕ ДЕ ОБЦЕ, КАРЕА СЕ ЗІЧЕ, КЪ АР АВЕА ШІ ПЪНЪ АКЪМА МАІ МЪЛТЕ МІІ ДЕ БЪРЪАЦІ АНАРМАЦІ ФОАРТЕ ВІНЕ. ЧЕТЪЦЪІА ПАНІААЪКА ЕСТЕ ЧІРЪМДАТЪ ДЕ КЪТРЕ ІНЪСЪРІЕНЦІ.

ГРЪЧІА. ШІРІАЛЕ СОСІТЕ ДЕ АКОЛО НЪ КЪПРІНД ЧЕВА НОЪ, ЧІ НЪМАІ ЧЕЛЕ ПЪБЛІКАТЕ ШІ ДЕ КЪТРЕ НОІ ЛЕ ДЕСКРІЪ МАІ НЕ ААРГ. ЖЪРНАЛЪА ДЕ ДЕВА МЪРТЪРІСЕЧЕ, КЪ НІЧІ ШН ОМ КЪ СЪФЛЕТ НЪ Е АН СТАРЕ А ПРІВІ ФЪРЪ СІМЦІРЕ АЪРЪРОАЕЪ ЛА АЧЕСТЪ ЦАРЪ, АН КАРЕА АЪ КОНЖЪРАТ ПОПОРЪА, АРМІА, АРЕГЪТОРІІ, БА АНЪСЪШІ СФАТЪА ДЕ СТАТ, КЪ ШН КЪВЪНТ ЦАРА АНТРЕАГЪ, ФЪРЪ А РЕМЪНЕА МЪКАР НЪМАІ ШН СЪФЛЕТ ДЕ ОМ, КАРЕ СЪ СТЕА ПЕНТРЪ РЕЧЕ, КАРЕ СЪ ПРОТЕСТЕЪЕ АН КОНТРА ЧЕЛОР ЧЕ СЕ АНТРЕПРІНД ДЕ КЪТРЕ КОНЖЪРАЦІ, АН СЪФЪРШІТ КАРЕ СЪ ДЕА МОНАРХЪАШІ СФАТ, С'АЪ ЧЕЛ ПЪЦІН АЪЪТА МЪНГЪІТЕРЕ МОРАЛЪ, КЪ ВІДЕ АНГЪ СІНЕ НЕ ШН КРЕДІНЧІОС АЛ СЪЪ. — КЪ ТОАТЕ АЧЕСТЕА ШІМ ДІН АЛТЕ СКРІСОРІ, КЪ РЕЧЕАЕ, КА ШН БЪРЪАТ КЪРАТ ЛА ІНІМЪ ЧЕ ЕСТЕ, АНДАТЪ АЪНЪ РЕВОЛЪЦІА ЧЕ О АМ ПЪБЛІКАТ АН НЪМЪРЪА ТРЕКЪТ, АНТОВЪРЪШІТ ДЕ РЕЦІНА СА ШІ ДЕ ПРІНЦЕА ДЕ ОЛДІНЪБЪРГ АЪ КЪАЪТОРІТ ПРІН ЧЕТАТЕ АН СЪЕ ШІ АН ЖОС АН ТРЪЪРЪ ДЕСКОПЕРІТЪ ФЪРЪ ЕСКОРТ ШІ АЪ ФОСТ АНТІМПНАТ ДЕ КЪТРЕ ТОАТЕ ПАСЕАЕ ЧЕТЪЦЕНІЛОР КЪ СТРІГЪРІ ДЕ ВІВАТЪРІ АНЪБЪКЪРЪТОАРЕ. —

Тоці стрзініі аъ ешіт дін постЪрїае ста-тЪлаші афаръ де філхеленї.

РЪСІА ШІ ПОЛОНІА. Варшава 23. СЕПТ. АН 20. АЛЕ АЧЕШІА ПРІІМІ АМЪРАТЪА НІКОЛАЕ ПРІН ШН ТЕЛЕГРАФ ДЕЛА СЪ. ПЕТЕРЪБЪРГ АЧЕА АНВІСЕЛІТОАРЕ АНЦІІНЦАРЕ, КЪМЪКЪ АНАЛТА СОЦІЕ А ФІІЪАШІ СЪЪ МОЩЕНІТОРІА КОРОАНЕІ АР ФІ НЪКЪТ ШН ПРІНЦ, КАРЕ АЪ ДОБЪНДІТ НЪМЕАЕ НІКОЛАЕ. — ВРІ С'АЪ ЦІНЪТ О МАНЕВРЪ МАРЕ ДІН ТОАТЕ ТРЪПЕАЕ КАРЕ СЕ АФЪЖ ЛА ВАРШАВІА, АНАІНТЕА АМЪРАТЪАШІ ШІ А ГЪБЕРНЕРЪАШІ ДЕ АЧІ. — О АЛТЪ КОРЕСПОНДІНЦЪ ДІН ВАРШАВІА ВРЕА СЪ НЕ АСІГЪРЪЧЕ, КЪМЪКЪ АЧІ С'АР ФІ ПЪЕ ЛА ПРІНЦОАРЕ МАІ МЪЛТЕ ПЕРСОАНЕ КЪ ПРІПЪС-СЕВОРКІЧЕ ДЕСПРЕ ШН КОМПЛОТ АН КОНТРА ВІЕЦЕІ АМЪРАТЪАШІ НІКОЛАЕ. БЪРМА ВА АЛЕЧЕ ДЕ АЪ СТАТ АН АЕГЪТЪРЪ НЪМІТЪА КОМПЛОТ КЪ АНЧЕРКАРЕА ЧЕА ДІЕВОЛЕАСКЪ ДІН ПОСЕН, ДЕ А ОМОЖ НЕ АМЪРАТЪА; ГЛОАНЦЕАЕ АН КАП ДЕ НОАПТЕ, ЗІЧЕ КОРЕСПОНДЕНТЪА, КЪРЪЕА КА ПЛОАІЕА СЪЪРА ТРЪСЪРЕІ АН КАРЕА СЕ АФЛА АМЪРАТЪА КЪ СЪІТА СА, ШІ МЪКАР КЪ АЪНЪ КЪМ СЕ СПЪНЕ — СІГЪР НЪ ПЪТЕМ ШІ ПЪНЪ АКЪМА — С'АЪ СЛОБОЗІТ КА ЛА ВРЕО ДОЪЗЪЧІ ПЪШКЪТЪРІ, АСЪПРА ТРЪСЪРЕІ, ТОТЪШ МОАРТЕ НЪ С'АЪ ФЪКЪТ; ТІМПЪА ЕРЪ ФОАРТЕ ПОТРІВІТ ПЕНТРЪ АЧЕАСТА, ШН АНТЪНЕРІК КЪМПЛІТ АН КЪТ НЪ СЕ ВЕДЕА НІЧІ МЪКАР МЪНА.

(ЖЪРН. ДЕ АЪГЕСЪБЪРГ НР. 276).